

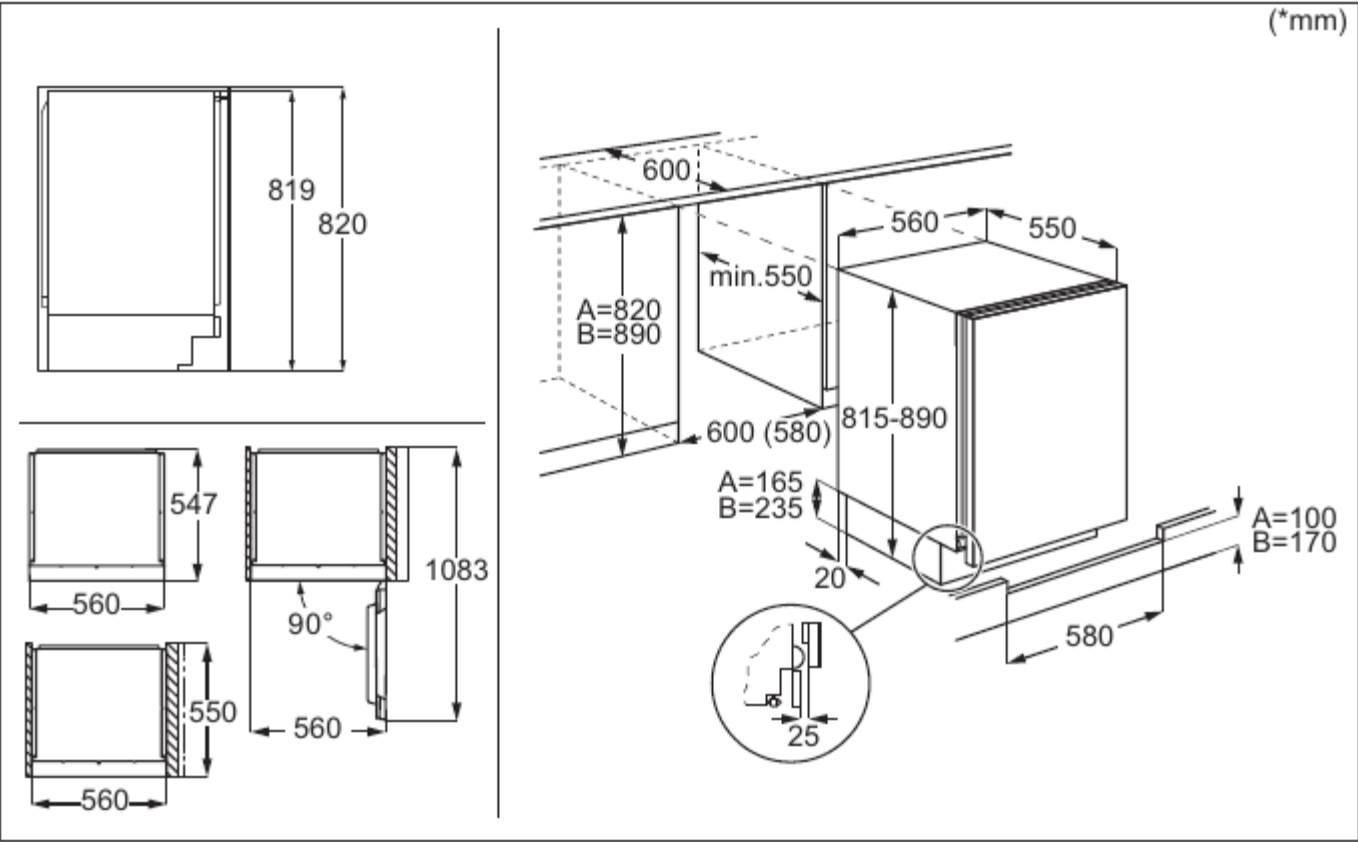


LXB2AE82S

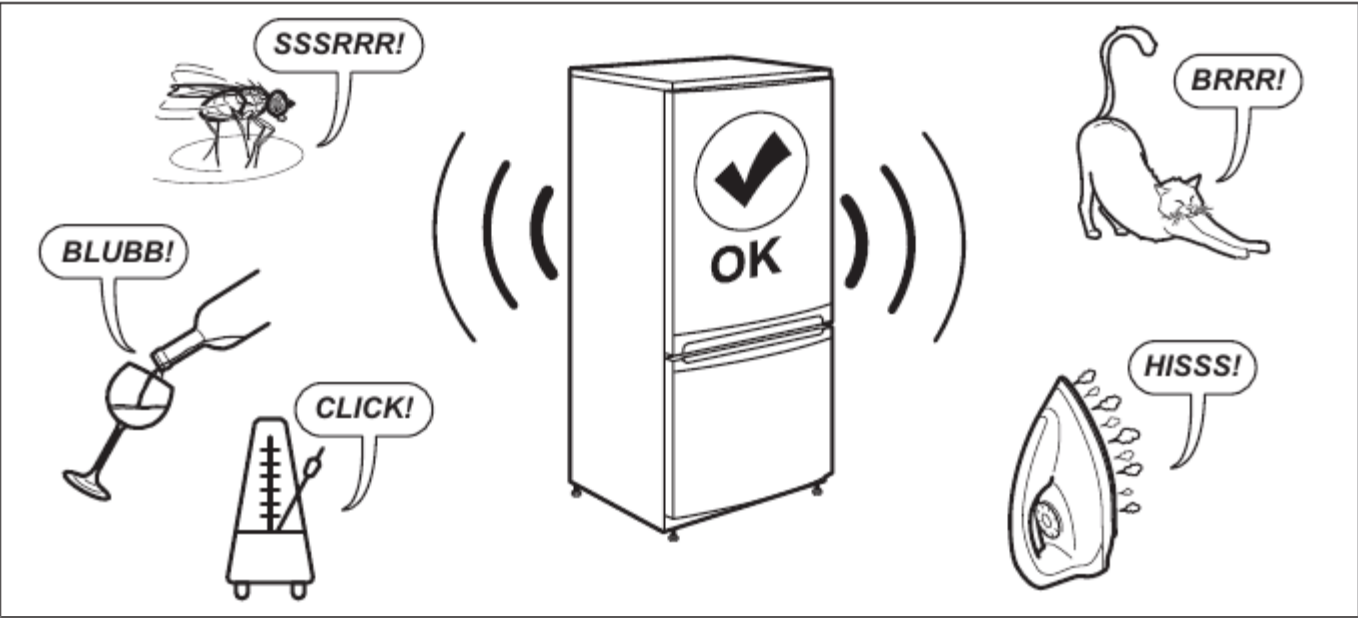
CS Návod k použití Chladnička	3...
ET Kasutusjuhend Külmutuskapp	13.
LV Lietošanas instrukcija Ledusskapis	23...
RU инструкция по Эксплуатации Холодильник	34 34
PL Instrukcja obsługi Chłodziarka	44...
SK Návod na používanie Chladnička	55...



INSTALACE / PAIGALDAMINE / UZSTĀDĪŠANA / MOHTAJ /
 INSTALACJA / INŠTALÁCIA



HLUK / HELID / TROKŠNI / TRIUKŠMAI / DŹWIĘKI / ZVUKY



Добро пожаловать в раздел „Electrolux“! Спасибо, что выбрали нас устройство.



Здесь вы найдете советы по использованию, брошюр, информации об устранении неполадок, обслуживание и ремонт:
www.electrolux.com/support

Возможны изменения.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ...	...34
2. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ...	...36
3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ...	... 38
4. ОДНАКО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ...	...38
5. ХИТРОСТИ И СОВЕТЫ...	... 39
6. ЧИСТКА И УХОД...	...39
7. ДИАГНОСТИКА...	... 41
8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ...	... 43
9. ИНФОРМАЦИЯ ИСПЫТАНИЙ LABORATORIUMS.....	43
10. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ...	... 43

1. СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ А

Перед включением и использованием этого устройства внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией. Производитель не несет ответственности за травмы или ущерб, возникшие в результате неправильного установки или использования. Руководство всегда храните в безопасном и расiekiamoje месте, чтобы при необходимости можно было посмотреть.

1.1 для Детей и уязвимых людей, безопасность

- Люди старше 8 лет, дети и лица, имеющие физические, jutiminių или умственных заболеваний, или лицам, которым не хватает опыта или знаний, это устройство можно использовать только под другие или получили инструкции о том, как безопасно использовать устройства, если они понимают устройства с использованием соответствующих рисков. Для детей в возрасте от 3 до 8 лет и серьезной или сложной инвалидов с лиц погрузки и разгрузки устройство будет проигрывать только в том случае, если они хорошо научить правильно это делать. Меньше, чем 3 года, детей нельзя оставить без присмотра или в противном случае позволить достичь используемого устройства.

- Детей необходимо постоянно поддерживать и гарантировать, что они nežaistų с buitinių устройствами.
- Дети без присмотра не может сделать устройство для очистки и инструкция по обслуживанию.
- Все упаковочные материалы защита от детей и правильно удалите.

1.2 Общие требования безопасности

- Это устройство для хранения только еду и напитки.
- Это бытовой прибор, предназначенный для использования в помещении, на семейные хозяйства.
- Это устройство можно использовать в офисах, гостиниц номера, жилье или гостевой дом, и в другом в подобной среде, где устройство интенсивность использования не превышает нормального бытового использования.
- Соблюдайте следующие указания, что neužterštumėte пища:
 - не оставляйте дверцы открытыми в течение длительного времени;
 - регулярно очищайте поверхности, которые соприкасаются с едой, и доступна функция дренажа систем;
 - свежее мясо и рыбу храните в нужном taroje холодильник, чтобы поражения электрическим током с другой едой или nelašėtų на другого пищи.
- ВНИМАНИЕ! Убедитесь в том, что не užkimštos ventiliacinės отверстия, расположенные на корпусе устройства или строительства, в которой устройство встроена.
- ВНИМАНИЕ! Для того, чтобы ускорить процесс размораживания, не используйте каких-либо механических или других средств, кроме код рекомендуется.
- ВНИМАНИЕ! Не допускайте повреждения системы охлаждения.
- ВНИМАНИЕ! Продукты в разделах, не каких-либо электрических устройств, за исключением код рекомендуемые.
- Не используйте для чистки данного устройства пара и nepurkškite водой.
- Протирайте устройство влажной мягкой тканью. Используйте только решение ploviklius. Не используйте чистой продукции, очистка kempinių, растворители или металлические grandykliai.

- Если устройство долгое время стоит пустым, обязательно размораживайте, очистите, высушите и оставьте дверцы открытыми, чтобы устройство конденсации pelėsis.
- Не храните в данном устройстве взрывоопасные или горючие вещества, например, aerosolinių посуды с degiomis вещества.
- Если нарушается шнур питания, его допускается производить только изготовителю, в его авторизованный сервисный батареи или аналогичной квалификации лиц – в противном случае может возникнуть опасность.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Монтаж



ВНИМАНИЕ!

На этом устройстве установлен обязательно только в соответствующих опытный специалист.

Удалите все упаковочные материалы.

- Nejrenkite и не поврежденного устройства.
- В целях безопасности, не используйте устройства, перед включением его мебели совершенное.
- Следуйте отдельных устройства монтаж и открывание дверного обменный инструкциям, которые вы найдете в нашем на сайте.
- Всегда будьте осторожны при перемещении устройство, потому что он тяжелый. Всегда он может зацепиться за защитные перчатки и avėkite замкнутое обувь.
- Устройство компоненты должны устанавливаться так, чтобы вокруг него могли свободный оборот воздух.
- В первый раз после монтажа или при изменении шара открытия направления, подождите по крайней мере 4 часы, перед подключением устройства источник питания сеть. Это нужно, чтобы масло sutekėtu назад на компрессора.
- Перед выполнением каких-либо работ с устройством (например, путем открытия дверцы направление) извлеките вилку из розетки.
- Nemontuokite устройства рядом, радиатор, плита, orkaitės или kaitlentės, за исключением в случаях, когда это указано устройства монтажные инструкции по эксплуатации.
- Не устанавливайте устройство в местах, где на него не могли užlyti.
- Nemontuokite устройства там, где его постоянно работы прямой солнечный свет.

Nejrenkite устройство в слишком влажных или в при пониженной температуре.

Чтобы переместить устройство в другое место, поднимите ее за передний край, что nesubraižytumėte пол.

- При замене дверцы сторону защиты пол от царапин.

2.2 Электрическое подключение



ВНИМАНИЕ!

Может привести к пожару и получения электроэнергии удар.



ВНИМАНИЕ!

Когда строите общими средствами, устройство, убедитесь, что шнур питания не закрепленной или повреждена.



ВНИМАНИЕ!

Не используйте daugiakanalių разъемы, выключатели и ilginimo проводов.

Убедитесь, что технические параметры данных пластин отвечает питания сети электрические набор именованных данных.

Устройство обязательного заземления.

Всегда используйте правильно įrengtą įžemintą безопасного розетку.

Если домашнее гнездо для питания neįžemintas, pasikonsultavę с квалифицированным elektriku и в соответствии действующих правил подключите устройство к отдельно установлены заземления системы.

Будьте осторожны, чтобы не повредить электрических частей (например, электрические вилку,

кабель питания, kompresoriaus). Если потребуется заменить какую-либо электрической части, išsikvieskite в сервисный центр специалиста или профессионала elektriką.

Кабель питания должен быть ниже электрические вилку уровне.

- Электрические вставьте штекер в гнездо сети должно осуществляться только в том случае, если полностью в этом оснащения. Убедитесь, что после монтажа устройства электропитания штекер будет легко достичь.
- Чтобы выключить устройство, тяните за кабеля питания. Всегда держитесь взяли за электрическую вилку.

2.3 Использование

ВНИМАНИЕ!

Риск травмы, возгорания, получения электроэнергии током или к пожару.



В устройстве есть с чем izobutano (R600a) газ – это природный и окружающей среды полностью nekenkiančios газ. Будьте осторожны, чтобы не во kompresoriaus холодильного контура, в котором izobutano.

- Не пытайтесь изменить этого устройства технические характеристики.
- Строго запрещено įmontuojama įj изделия в эксплуатацию neįmontuota.
- Это устройство поддерживает 10°C 43°C температуры окружающей среды. Указан диапазон температур гарантирует правильное устройство работы.
- Не кладите внутрь электрических устройств (например, мороженое производства устройства), за исключением код рекомендуемые.
- Если pažeisite šaltnešio линии, nedekite пламя и защиты окружающей среды от но какие другие tsa содержание летучих органических веществ, источников. Ок проветрите помещение.

Защита устройства пластиковые части от įkaitusių объектов.

- Устройство не храните горючие газы или жидкости.

Рядом с устройством, на устройство или на его не размещайте горючие материалы или degiomis к sudrėkintų предметы.

- Не прикасайтесь к kompresoriaus и конденсатора. Они могут быть įkaite.

Убедитесь в том, что еда neliestu внутренних устройство стенок.

2.4 Внутреннее освещение

ВНИМАНИЕ!

Опасность электрического удара.

- В данном устройстве есть один или несколько источники света, соответствующие энергии G эффективность класса.

Для этого внутри

изделия, расположенная (-х) лампочка (-ы) и отдельно

продаются резервного копирования лампы: Эти лампы

должны выдерживать чрезвычайные физические

условия buitiniuose устройствах, например, температуру,

вибрацию, влагу, или предназначены

для сообщить о работы устройства состояние. Они

не предназначены для одновременного использования других

приложений и не подходит для жилья помещения.

2.5 Уход и очистка

ВНИМАНИЕ!

Вы можете травмы или повредить устройство.

- Перед запуском технического обслуживания выключите устройство и извлеките питания шнур вилку из розетки.

Устройства охлаждения системе

не определено не определено не. Устройства

технической техническое обслуживание и системы

скальных работ должен выполнять только

соответствующие квалификации специалист.

Регулярно проверяйте и очищайте устройство

воды в выпускной канал. Užsikimšus

воды освобождения канала вода соответствующая

оплата будет начисляться в нижней части устройства.

2.6 Сервис

- Для выполнения ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только фирменные запасные части.

Обратите внимание, что те же или

neprofesionalus ремонт может иметь последствия безопасность и отменить гарантию.

Прекращение модели производства этих запасных

детали можно будет приобрести еще по крайней

мере 7 лет: электрик, температурных датчиков,

чип-панелей, источников света,

дверцы со циклы, паллеты и корзины.

Прекращение модели производства шара

промежуточные можно будет приобрести еще по крайней

мере 10 лет. Этот период ваша страна может

быть еще больше. Больше информации вы найдете на нашем сайте. Обратите внимание, что некоторые эти резервного копирования компоненты доступны только в профессиональных ремонт профи и что не все запчасти являются актуальными для всех моделей.

2.7 Старого устройства провода

ВНИМАНИЕ!

Опасность травмы или удушья.

Выньте вилку шнура электропитания из питания к сети в розетку.

Отрезанные электрический кабель и выбросить его.

• Удалите дверцу, дети и животные neužsidarytą внутри устройства.

Устройства šaltnešio цепь и в изолированном neardo озон слоя.

Izoliaciniam porolone является горючих газов. Чтобы узнать, как правильно выбрасывать старое устройство, пожалуйста, свяжитесь с соответствующими муниципальное учреждение.

Не допускайте повреждения охлаждающего устройства, находящегося в рядом с теплообменника.

3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

3.1 Включение и выключение Включение

1. Вставьте вилку в розетку сети питания.
 2. Поверните температуры холодильного отделения поверните регулятор против часовой стрелки движения направление, до средних настроек.
- Отключение**

Устройство для выключения регулятор температуры повернув в „о“ положение.

3.2 регулировка Температуры

Температура регулируется автоматически.

Средняя установка является наиболее подходящим. Вы можете настроить температуру внутри устройства:

1. Поверните регулятор температуры по часовой стрелке, чтобы выберите более низкую температуру.
2. Поверните регулятор температуры против часовой стрелки, чтобы выбрать более высокую температуру.

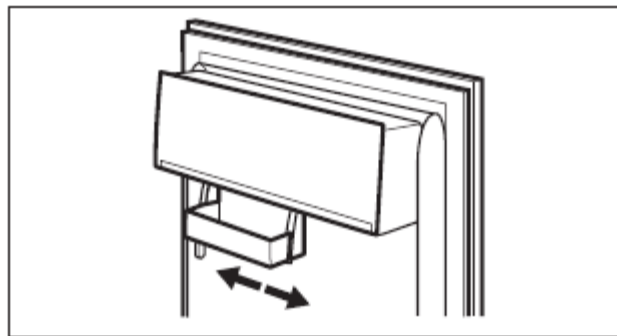
4. ОДНАКО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

В центре ВНИМАНИЯ

Этот холодильный прибор не подходит для питания замораживания.

4.1 Дверцы lentynėlių положения

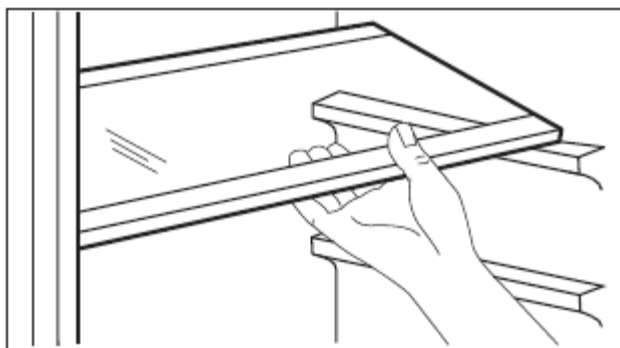
Для удобства дверцы полки можно расположены в разных aukščiauose. Pull полки вверх, чтобы изменить его положение.



В этом исполнении оснащен масштабируемые коробка.

4.2 Съёмные полки

Холодильное sienelėse установлены рельсы. Вы можете изменить разборка положение.



Не ставьте стеклянные полки над овощей ящика, в противном случае вы можете нарушить воздуха в одиночку.

4.3 Овощей выдвижной ящик

В нижней части устройства есть специальный ящик, который подходит для vaisiams и daržovėms хранить.

5. ХИТРОСТИ И СОВЕТЫ

5.1. Рекомендации по экономии энергии

Самые низкие потребление энергии доступны выдвижной ящик в нижней хранения холодильное части, а с полок равномерно распределенных. Дверцы полки положения энергии, потребление топлива не влияет.

- Без необходимости, если дверцы и не храните их открытыми.
- Выбирайте более высокие температуры, чем необходимо правильно поддерживать и сохранять продукты питания.
- Если температура окружающей среды высокая, а окружающая выбрана низкая температура, а морозильная камера, полный продуктов, на долго вместе с kompresoriaus на garantuoto могут образовываться šerkšnas или лед. В этом случае установите более высокую температуру, чтобы убедиться в автоматическое atitirpinimą.
- Не закрывайте вентиляционные решетке или отверстий.

5.2 Рекомендации, как для замораживания пищи продукты

- Šviežiems продукты для раздел vardinėje таблице выбран символ.



Хорошая температуры в соответствующее положение, гарантирующее свежих продуктов для хранения, есть менее или ровно +4 °C температура.

Жидкостей и пищевых продуктов всегда используйте стены, упаковки, чтобы в разделе примите во запаха.

Для того, чтобы защитить обработанная еда от neapdoroto и наоборот, накройте обработанная еду, и отделите его от neapdoroto.

В питательную пленку suvyniotą мясо уложите на стеклянные полки, над овощей ящика.

Размораживайте продукты в холодильник.

Не вставляйте в устройство горячей пищи продуктов.

Nuvalytus фрукты и овощи в упаковке в им для выдвижных ящиков.

Холодильник нельзя хранить экзотические фрукты.

Холодильник также не рекомендуется для хранения некоторых овощей, например, помидоры, картофеля, луком или česnakų.

Закройте бутылки, прежде чем вставлять их в холодильник.

6. ЧИСТКА И УХОД



ВНИМАНИЕ!

См. в разделе „Безопасность“.

6.1 очистка Внутренних

Перед использованием в первый раз, протрите внутри и все аксессуары в теплой воде с neutraliu мылом, затем вытрите насухо.



В центре ВНИМАНИЯ

Аксессуаров и часть можно мыть в моечной машине.

6.2 Повторяющиеся очистка

Обеспечение очищайте регулярно:

Drungname воде с neutraliu мылом sudrėkinta тканью протрите устройства внутри устройства и его аксессуары. Промойте эти и вытрите насухо.

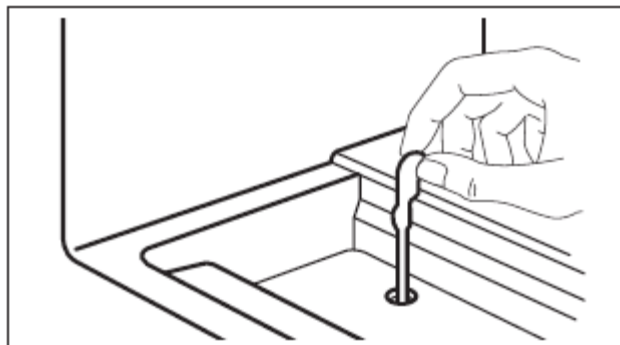
- Регулярно очищайте дверцы промежуточные итоги.

6.3 размораживание Морозильного

Обычно при использовании устройства на холодильной отдел garintuvo susikaupęs šerkšnas будет удален автоматически. Atitirpęs вода замуж через lataką в специальный сосуд выше kompresoriaus, из которого вода испаряется.

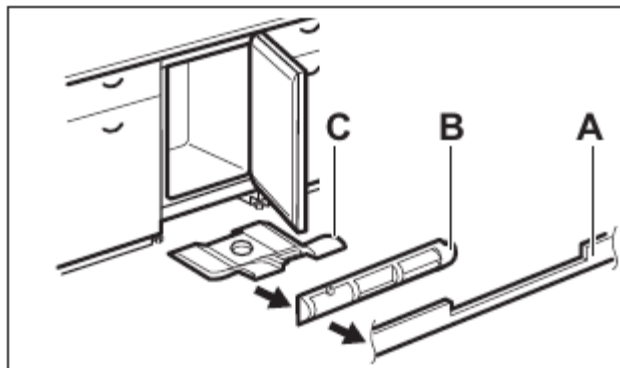
Регулярно очищайте atitirpusio воды релиз отверстие под командой салатов stalčiai.

Используйте с устройством с помощью трубок моющего средства.



6.4 Воздушных каналов чистка

1. Снимите нижнюю панель (A), то вентиляционную решетку (B).

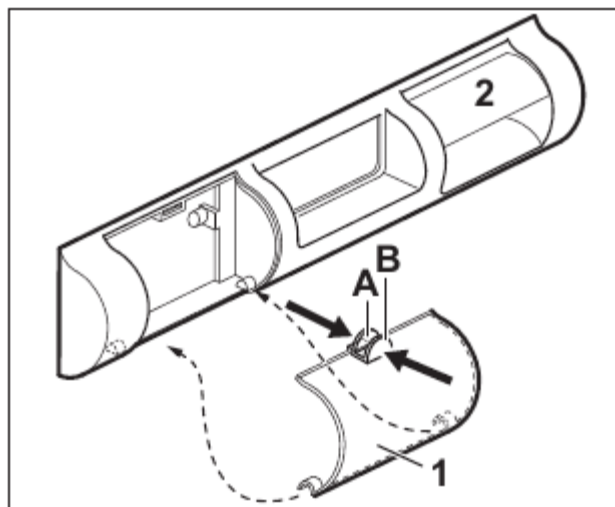


2. Снимите вентиляционную решетку. (См. раздел „Вентиляционные фильтра, чистка“).
3. Осторожно извлеките потока воздуха плавникового механизма (C) и убедитесь в том, что после atšildymo осталось воды.
4. Снимите нижнюю часть устройства с помощью пыли помощью пылесоса.

6.5 Вентиляции фильтра очистки

Фильтр можно извлечь и очистить.

В устройстве используется воздушный фильтр на входе (1) и для выпуска воздуха канал (2) с ventiliacinėmis решеткой.



1. Пальцами при menteles (A) и (B).
2. Потяните фильтр вниз.
3. Извлеките фильтр.
4. Фильтр назад įstatysite, выполнив те же действия в обратном порядке.

6.6 в течение Периода, когда устройство не используется

Если прибор долгое время не используется, выполните следующие действия:

1. Отключите устройство от электрического питания.
2. Извлеките все продукты.
3. Очистите устройство и все его аксессуары.
4. Дверцу оставьте открытой, чтобы nesikaupytų удручающие ароматы.

7. ДИАГНОСТИКА



ВНИМАНИЕ!

См. в разделе „Безопасность“.

7.1 Что делать, если...

Расстройство	Возможная причина	Решение
Устройство не работает.	Прибор выключен.	Включите устройство.
	Кабеля питания штекер неправильно подключен к электрической розетке.	Правильно подключите шнур питания к розетке.
	В розетке перадуодана внешнее.	Включите устройство в другую розетку. Обратитесь к квалифицированному специалисту.
Устройство работает шумная.	Устройство неустойчивым.	Проверьте устройство в устойчивом положении.
Компрессор работает постоянно, и neišsichina сочетает в себе.	Выбрана неверная температура.	См. раздел „панель Управления“.
	Одновременно вы добавили слишком много пищи.	Подождите несколько часов и снова проверьте температуру.
	Комнатная температура слишком высокая.	См. в разделе „Установка“.
	В устройство встроен еда слишком тепло.	Перед загрузкой в устройство в холодильник столовые охладить при комнатной температуре.
	Не полностью закрыта дверца.	См. раздел „закрытие Дверцы“.
Дверца pakrypusios или мешает вентиляции grotelėms.	Устройство стоит nelygiai.	См. установки сверла.
Дверца с трудом открывается.	Вы пытаетесь открыть дверцу сразу, только их после закрытия крышки.	Подождите несколько секунд, а снова попытайтесь их открыть.
Индикатор не работает.	Лампа неисправна.	См. раздел „лампой накаливанию“.
Susikaupė слишком много льда.	Не полностью закрыта дверца.	См. раздел „закрытие Дверцы“.
	Промежуточная deformuota, или нечистый.	См. раздел „закрытие Дверцы“.
	Пища должным образом не suvyniotas.	Правильно заверните в пищу.
	Выбрана неверная температура.	См. раздел „панель Управления“.
	Устройство полный продуктов и зеленая rinkta минимальная температура.	Выберите более высокую температуру. См. раздел „панель Управления“.
	Устройство выбрана слишком низкая temperatūra, а температура окружающей среды слишком высокая.	Выберите более высокую температуру. См. раздел „панель Управления“.
В холодильной задней стороной течет вода.	Автоматическое atšildymo время šaldytuvo расположенный на задней стенке лед tirpsta.	Это не является неисправностью.

Расстройство	Возможная причина	Решение
Холодильник накапливается слишком много ван- пляжный аквапарк конденсата.	Дверцы открывали слишком часто.	Дверцы откройте только тогда, когда нужно.
	Дверца не до конца закрыта.	Убедитесь в том, что дверца полностью закрыта.
	Считаете нежирной пищи.	Перед помещением блюда в устройство убедитесь, что оно сделано из нужных материалов.
	Нормально, что летом и осенью на рост воздуха и пищи влажности может образоваться больше конденсата. Сам в холодильник, влажности neišskiria. После детей, влажности šaldytuve упадет сам по себе.	Летом и осенью определите температуру индикация температуры (около 7 °C).
На стеклянных полках в воды лачтобы задняя кромка.	Холодильник слишком много влаги.	Промокните стеклянные полки тряпкой.
Если внутрь протекает вода.	Еда мешают воде стекать в воду rinktuvą.	Убедитесь в том, что еда поражена к задней стенке.
	Расхода воды освобождения канала- лас-вегас.	Снимите воды в выпускной канал.
Вода протекает через дверцу.	Tirpstančio воды освобождения канала- лас-nesujungtas с после того, как устройство из списка garantuoto padėklų.	Подключите tirpstančio воды išleimo канал с garantuoto padėklų.
Выбрана слишком низкая / высокая температура.	Выбрана неверная температура.	Задайте более высокую / более низкую температуру.
	Не полностью закрыта дверца.	См. раздел „закрытие Дверцы“.
	Питание температура слишком верхний том.	Перед помещением в холодильник пока еда остынет.
	Одновременно открыто слишком много пищи.	Не храните холодильник очень большое количество продуктов питания.
	Слишком часто открывали дверцы.	Дверцы откройте только тогда, когда нужно.
	Устройство неcirkuliuoja холодный воздух.	Убедитесь, что на устройстве циркулирует холодный воздух. См. раздел „Установка и советы“.

7.2 лампой накаливания



Если проблемы устранить не удастся, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



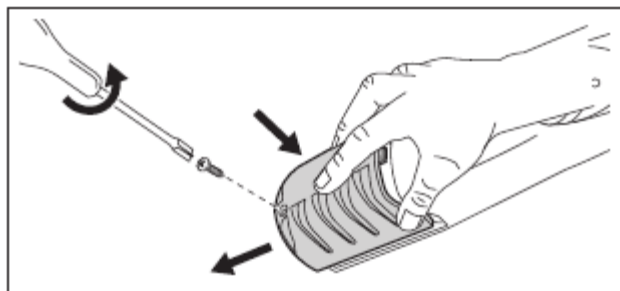
Используйте внутренним устройствам для СВЕТОДИОДНЫХ ламп (E14) типа. Выполнено на светодиодах блока указанную максимальную мощность.



В центре ВНИМАНИЯ
Выньте электрический штекер из сетевой розетки.

1. Из лампы панель с помощью отвертки выверните винт.

2. Снимите), № с стрелками направления.



3. Замените лампу новой такой же мощности и формы индикацией.

4. Замените лампу и установите на место лампочки обратно и затянуть винт.

5. Вилку шнура электропитания к разъему в нижней части телефона гнездо.

6. Откройте дверцу. Убедитесь в том, что индикатор включается.

7.3 закрытие Дверцы

1. Снимите дверцы промежуточные итоги.

2. Кол-регулировка, описание установки в руководстве по эксплуатации.

3. Если вы хотите заменить поврежденные двери уплотнение, обратитесь к авторизованному сервисный центр.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Техническая информация приведена в данных в таблице, размещенной устройства на внутренней стороне, и энергетических затрат в таблице.

Вместе с устройством вы найдете энергопотребления наклейку с QR-кодом, в котором зашифрован ссылка на EC EPREL базе данных информацию, хранящуюся на устройстве эксплуатационные характеристики. Сохранить на будущее эту наклейку вместе, руководстве по эксплуатации и

все другие с этим устройством tiekiamus документы.

Технические данные, указав устройство название модели и номер изделия, а также вы найдете EPREL на странице по адресу <https://eprel.ec.europa.eu>.

Более подробную информацию о энергопотребления наклейку по адресу www.theenergylabel.eu.

9. ИНФОРМАЦИЯ ИСПЫТАНИЙ LABORATORIJOMS

Устройство для монтажа и подготовлен для любых „EcoDesign“ для проверки необходимо в соответствии с EN 62552 (EU) требований. Требования их перемещении, išėmos размеры и минимальные расстояние до pugarėlės указать этого пользователя

руководство разделе „Установка“. По другой дополнительную информацию, в том числе продуктов питания продукты išdėliojimo схем, обратитесь к бренд.

10. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По вопросам обработки материалов с пометкой

этого символ . Утилизируйте упаковку в соответствующий вывозу мусора контейнер, чтобы она будут переработаны. Помогите хранения окружающей среды и здоровье людей, сбора и обработки электрических и электронных приборов отходов.

Пожалуйста, не выбрасывайте этот символ выделенных устройств вместе с другими бытовыми отходами. Храните изделие в места утилизации сбора, или свяжитесь с места savivaldybe для получения дополнительной информации.